

GSS 2006
File for translation

1.8 ACONFIRM

Antes de empezar, quisiera confirmar que estoy en la dirección correcta. ¿Vive usted en ^ADDRESS^ ^CITY^ ^STATE^ ^ZIP^?

- 1 Sí
- 2 No

1.9 CONSENT

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes. Su hogar fue seleccionado al azar entre direcciones en todo el país para participar este año.

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones acerca de una variedad de asuntos importantes, como los gastos del gobierno, la atención médica, su comunidad y el medio ambiente, entre otros temas. Tal vez algunos temas sean delicados para usted, y puede negarse a responder cualquier pregunta. La mayoría de los participantes encuentran la encuesta interesante, y les da la oportunidad de hablar sobre cosas que les interesan. Algunas de las preguntas tal vez no le correspondan a usted, pero debo hacérselas todas.

Su participación es voluntaria. Sin embargo, toda la información que dé se mantendrá de manera estrictamente confidencial. Es importante para nosotros proteger su privacidad. Todas las respuestas de los participantes se combinan y se presentan en forma de un resumen estadístico, por ejemplo en tablas o gráficas.

1.10 VAR8

- 1 esposo
- 2 esposa
- 3 él
- 4 ella
- 5 su
- 6 su
- 7 a él
- 8 a ella

2.5 LOOPBG2

- 1 El programa de exploración espacial
- 2 El mejoramiento y la protección del medio ambiente
- 3 El mejoramiento y la protección de la salud de la nación
- 4 La solución a los problemas de las ciudades grandes
- 5 Frenar el aumento de la tasa del crimen
- 6 Hacer frente a la drogadicción
- 7 El mejoramiento del sistema de educación del país
- 8 El mejoramiento de las condiciones de la población negra
- 9 Las FFAA, armamentos y defensa

GSS 2006
File for translation

- 10 Ayuda exterior
- 11 La asistencia pública o "welfare"
- 12 La exploración espacial
- 13 El medio ambiente
- 14 La salud
- 15 Asistencia a las ciudades grandes
- 16 Policía
- 17 Rehabilitación de los adictos a las drogas
- 18 Educación
- 19 Ayuda a la población negra
- 20 Defensa Nacional
- 21 Ayuda a otros países
- 22 Ayuda a los pobres
- 23 Carreteras y puentes
- 24 "Social Security"
- 25 Transporte masivo
- 26 Parques y recreación
- 27 Ayuda para el cuidado de los niños
- 28 Fondos para el desarrollo científico

2.6 NATSPAC

~IF ^LOOPBG2^(1.12)

Primero me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada.

First: ^LOOPBG2^

... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en

^LOOPBG2^

~ELSE

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..)

^LOOPBG2^

(...¿estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada?)

~END

- 1 Muy poco
- 2 Más o menos la cantidad adecuada
- 3 Demasiado

2.9 USWARY

¿Espera que Estados Unidos pelee en otra guerra mundial dentro de los próximos diez años?

GSS 2006
File for translation

- 1 Sí
- 2 No
- 8 SIN OPINIÓN

2.11 PRAYER

La Corte Suprema de Estados Unidos ha fallado que ningún gobierno local o estatal puede requerir que se lea el Padre Nuestro o versículos de la Biblia en las escuelas públicas.

¿Qué opina al respecto – aprueba o desaprueba del fallo de la Corte?

- 1 Aprueba
- 2 Desaprueba
- 8 SIN OPINIÓN

2.13 COURTS

En general, ¿piensa que las cortes en esta zona son demasiado severas o no son lo suficientemente severas con los criminales?

- 1 Demasiado severas
- 2 No son lo suficientemente severas
- 3 MÁS O MENOS ADECUADAS (CONTESTÓ SIN QUE SE LE PREGUNTE)

2.15 FEPOL

~IF ^BALLOT^(1)

Dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con esta afirmación:

~ELSE

Ahora, por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con esta afirmación:

~END

La mayoría de los hombres están mejor preparados emocionalmente para la política que la mayoría de las mujeres.

- 1 De acuerdo
- 2 En desacuerdo
- 8 NO ESTÁ SEGURO(A)

2.18 LOOPBEG5

1 Una madre que trabaja puede formar una relación tan cálida y segura con sus hijos como una madre que no trabaja.

2 Es probable que un niño o niña en edad pre-escolar sufra si su madre trabaja.

3 Es mucho mejor para todos los afectados si el hombre es quien tiene logros fuera del hogar y la mujer se encarga del cuidado del hogar y la familia.

2.19 FECHLD

~IF ^LOOPBEG5^(1)

Ahora voy a leer varias afirmaciones más. A medida que lea cada una, por favor dígame si usted está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con eso. Por ejemplo, una de las

GSS 2006
File for translation

afirmaciones es:

^LOOPBEG5^
~ELSE

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.)

^LOOPBEG5^
~END

- 1 Muy de acuerdo
- 2 De acuerdo
- 3 En desacuerdo
- 4 Muy en desacuerdo

2.22 MEOVRWRK

~IF ^BALLOT^(1)

Ahora por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo en que...

La vida familiar a menudo sufre por que los hombres se concentran demasiado en su trabajo.

~ELSE

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación:

La vida familiar a menudo sufre por que los hombres se concentran demasiado en su trabajo.

~END

- 1 Muy de acuerdo
- 2 De acuerdo
- 3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- 4 En desacuerdo
- 5 Muy en desacuerdo

2.24 FEJOB1

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, a ellas se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de las mujeres para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los hombres. ¿Y usted qué opina? ¿Está a favor o en contra de dar preferencia a las mujeres en empleos y ascensos?

- 1 A favor
- 2 En contra

2.25 FEJOB2

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

- 1 Muy a favor
- 2 No tan a favor

2.26 FEJOB3

GSS 2006
File for translation

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

- 1 Muy en contra
- 2 No tan en contra

2.28 DISCAFFM

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que un hombre no obtenga un empleo o ascenso mientras una mujer con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

- 1 Muy probable
- 2 Algo probable
- 3 Algo improbable
- 4 Muy improbable

2.30 FEHIRE

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo en que...

Debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, los empleadores deberían hacer un esfuerzo especial para dar empleo y ascensos a mujeres calificadas.

- 1 Muy de acuerdo
- 2 De acuerdo
- 3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- 4 En desacuerdo
- 5 Muy en desacuerdo

2.32 DISCAFFW

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una mujer no obtenga un empleo o ascenso mientras un hombre con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

- 1 Muy probable
- 2 Algo probable
- 3 Algo improbable
- 4 Muy improbable
- 8 SIN OPINIÓN

2.34 AGED

Como usted ya sabe, muchas personas mayores comparten el hogar con sus hijos adultos. ¿Cree que en general esto es una buena idea o una mala idea?

- 1 Una buena idea
- 2 Mala idea
- 3 DEPENDE

GSS 2006
File for translation

2.36 RES16

[HAND CARD A1]

A continuación tengo algunas preguntas concretas sobre usted. ¿Cuál de las categorías que aparecen en esta tarjeta se aproxima más al tipo de lugar en el que vivía cuando tenía 16 años?

- 1 1. En el campo pero no en una granja
- 2 2. En una granja
- 3 3. En una ciudad pequeña o un pueblo (menos de 50,000 habitantes)
- 4 4. En una ciudad de tamaño mediano (50,000-250,000 habitantes)
- 5 5. En un suburbio cercano a una ciudad grande
- 6 6. En una ciudad grande (más de 250,000 habitantes)

2.38 REG16

¿En qué estado o país extranjero estaba viviendo cuando tenía 16 años? ^Y1

- 1 País extranjero (SPECIFY)
- 11 Maine
- 12 Vermont
- 13 New Hampshire
- 14 Massachusetts
- 15 Connecticut
- 16 Rhode Island
- 21 New York
- 22 New Jersey
- 23 Pennsylvania
- 31 Wisconsin
- 32 Illinois
- 33 Indiana
- 34 Michigan
- 35 Ohio
- 41 Minnesota
- 42 Iowa
- 43 Missouri
- 44 North Dakota
- 45 South Dakota
- 46 Nebraska
- 47 Kansas
- 51 Delaware
- 52 Maryland
- 53 West Virginia
- 54 Virginia
- 55 Washington, DC
- 56 North Carolina
- 57 South Carolina
- 58 Georgia
- 59 Florida
- 61 Kentucky
- 62 Tennessee

GSS 2006
File for translation

- 63 Alabama
- 64 Mississippi
- 71 Arkansas
- 72 Oklahoma
- 73 Louisiana
- 74 Texas
- 81 Montana
- 82 Idaho
- 83 Wyoming
- 84 Nevada
- 85 Utah
- 86 Colorado
- 87 Arizona
- 88 New Mexico
- 91 Washington State
- 92 Oregon
- 93 California
- 94 Alaska
- 95 Hawaii

2.41 CITYSAME

Cuando usted tenía 16 años, ¿vivía en esa(e) misma(o) (ciudad/pueblo/condado)?

- 1 Sí
- 2 No

2.43 FAMILY16

¿Vivía con ambos, su madre y su padre, más o menos en la época en que tenía 16 años? (IF NO:
¿Con quién vivía más o menos en esa época?)

IF RESPONDENT MARRIED OR LEFT HOME BY AGE 16, PROBE FOR BEFORE THAT.

- 0 OTRO (SPECIFY)
- 1 CON AMBOS SU MADRE Y SU PADRE
- 2 PADRE Y MADRASTRA
- 3 MADRE Y PADRASTRO
- 4 PADRE – PERO NI MADRE NI MADRASTRA
- 5 MADRE – PERO NI PADRE NI PADRASTRO
- 6 ALGÚN OTRO PARIENTE MASCULINO (SIN JEFA DEL HOGAR)
- 7 ALGUNA OTRA PARIENTE FEMENINA (SIN JEFE DEL HOGAR)
- 8 OTRO ARREGLO CON PARIENTES TANTO HOMBRES COMO MUJERES
- 9

2.45 FAMDIF16

¿Qué pasó?

- 1 UNO O AMBOS PADRES MURIERON
- 2 LOS PADRES SE DIVORCIARON O SEPARARON
- 3 PAPÁ AUSENTE, EN LAS FUERZAS ARMADAS
- 4 UNO O AMBOS PADRES VIVIENDO EN UNA INSTITUCIÓN

GSS 2006
File for translation

5 OTRO (SPECIFY)

2.47 OCCPA

¿Qué clase de trabajo hacía ^VAR404^(5/8) generalmente cuando usted estaba creciendo?
Es decir, ¿de qué trabajaba?

2.48 MAINPA

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo?
Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales.

2.49 INDPA

¿En qué tipo de lugar trabajaba?

2.50 WHATPA

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

2.51 PAWRKSLF

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

- 1 Por cuenta propia
- 2 Para alguien más

2.52 PAGRADE

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o "high school" que ^VAR404^(5/8) terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

- 0 No siguió estudios formales
- 1 1º grado
- 2 2º grado
- 3 3º grado
- 4 4º grado
- 5 5º grado
- 6 6º grado
- 7 7º grado
- 8 8º grado
- 9 9º grado
- 10 10º grado
- 11 11º grado
- 12 12º grado
- 13

2.53 PADIPLMA

¿Alguna vez obtuvo el diploma de "high school" o certificado de GED?

GSS 2006
File for translation

- 1 Sí
- 2 No

2.54 PACOL

¿Alguna vez completó uno o más años de "college" o universidad por crédito – sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

- 1 Sí
- 2 No

2.55 PACOLCOM

¿Cuántos años completó?

- 13 1 año
- 14 2 años
- 15 3 años
- 16 4 años
- 17 5 años
- 18 6 años
- 19 7 años
- 20 8 años o más

2.56 PACOLDEG

¿Tiene un grado o título de "college" o universidad?

- 1 Sí
- 2 No

2.57 PADEGHI

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

- 2 Asociado/ de "Junior College"
- 3 Licenciatura o "Bachelor's"
- 4 Posgrado

2.58 MAGRADE

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó ^{^VAR404^(1/4)} en la escuela primaria, o en el "high school" y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

- 0 No siguió estudios formales
- 1 1º grado
- 2 2º grado
- 3 3º grado
- 4 4º grado

GSS 2006
File for translation

- 5 5º grado
- 6 6º grado
- 7 7º grado
- 8 8º grado
- 9 9º grado
- 10 10º grado
- 11 11º grado
- 12 12º grado
- 13

2.59 MADIPLMA

¿Alguna vez obtuvo el diploma de “high school” o certificado de GED?

- 1 Sí
- 2 No

2.60 MACOL

¿Alguna vez completó uno o más años de “college” o universidad por crédito – sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

- 1 Sí
- 2 No

2.61 MACOLCOM

¿Cuántos años completó?

- 13 1 año
- 14 2 años
- 15 3 años
- 16 4 años
- 17 5 años
- 18 6 años
- 19 7 años
- 20 8 años o más

2.62 MACOLDEG

¿Tiene un grado o título de “college” o universidad?

- 1 Sí
- 2 No

2.63 MADEGHI

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

- 2 Asociado/ de “Junior College”
- 3 Licenciatura o “Bachelor’s”
- 4 Posgrado

GSS 2006
File for translation

2.64 MAWRKGRW

¿Alguna vez ^VAR404^(1/4) trabajó con sueldo o salario por lo menos un año cuando usted estaba creciendo?

- 1 Sí
- 2 No

2.65 OCCMA

~IF ^FAMILY16^(1.3.5)

¿Qué clase de trabajo hacía su madre generalmente cuando usted estaba creciendo?

Es decir, ¿de qué trabajaba?

~ELSE

¿Qué clase de trabajo hacía su (MOTHER SUBSTITUTE) generalmente cuando usted estaba creciendo?

Es decir, ¿de qué trabajaba?

~END

2.66 MAINMA

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía ella exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales.

2.67 INDMA

¿En qué tipo de lugar trabajaba?

2.68 WHATMA

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

2.70 MAWRKSLF

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

- 1 Por cuenta propia
- 2 Para alguien más

2.72 MARITAL

¿Esta usted actualmente casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a) o nunca se ha casado?

- 1 Casado(a)
- 2 Viudo(a)
- 3 Divorciado(a)
- 4 Separado(a)
- 5 Nunca se ha casado

GSS 2006
File for translation

2.73 AGEWED

¿Qué edad tenía usted cuando se casó por primera vez?

2.74 DIVORCE

¿Alguna vez se ha divorciado o separado legalmente?

- 1 Sí
- 2 No

2.75 WIDOWED

¿Alguna vez ha enviudado?

- 1 Sí
- 2 No

2.77 ETHFLAG

¿De qué países o parte del mundo son sus antepasados?

- 1 SINGLE COUNTRY NAMED, SELECT COUNTRY
- 2 MORE THAN ONE COUNTRY NAMED, ENTER FIRST COUNTRY MENTIONED

2.78 ETHFRST

^Y2

- 1 África
- 2 Austria
- 3 Canadá (Francesa)
- 4 Canadá (Otra)
- 5 China
- 6 Checoslovaquia
- 7 Dinamarca
- 8 Inglaterra y Gales
- 9 Finlandia
- 10 Francia
- 11 Alemania
- 12 Grecia
- 13 Hungría
- 14 Irlanda
- 15 Italia
- 16 Japón
- 17 México
- 18 Holanda
- 19 Noruega
- 20 Filipinas
- 21 Polonia
- 22 Puerto Rico
- 23 Rusia (Unión Soviética)

GSS 2006
File for translation

- 24 Escocia
- 25 España
- 26 Suecia
- 27 Suiza
- 29 Otro (SPECIFY)
- 30 Indios Americanos
- 31 India
- 32 Portugal
- 33 Lituania
- 34 Yugoslavia
- 35 Rumania
- 36 Bélgica

2.79 ETHSING

- 1 África
- 2 Austria
- 3 Canadá (Francesa)
- 4 Canadá (Otra)
- 5 China
- 6 Checoslovaquia
- 7 Dinamarca
- 8 Inglaterra y Gales
- 9 Finlandia
- 10 Francia
- 11 Alemania
- 12 Grecia
- 13 Hungría
- 14 Irlanda
- 15 Italia
- 16 Japón
- 17 México
- 18 Holanda
- 19 Noruega
- 20 Filipinas
- 21 Polonia
- 22 Puerto Rico
- 23 Rusia (Unión Soviética)
- 24 Escocia
- 25 España
- 26 Suecia
- 27 Suiza
- 29 Otro (SPECIFY)
- 30 Indios Americanos
- 31 India
- 32 Portugal
- 33 Lituania
- 34 Yugoslavia
- 35 Rumania
- 36 Bélgica

2.80 ETH1

GSS 2006
File for translation

- 1 África
- 2 Austria
- 3 Canadá (Francesa)
- 4 Canadá (Otra)
- 5 China
- 6 Checoslovaquia
- 7 Dinamarca
- 8 Inglaterra y Gales
- 9 Finlandia
- 10 Francia
- 11 Alemania
- 12 Grecia
- 13 Hungría
- 14 Irlanda
- 15 Italia
- 16 Japón
- 17 México
- 18 Holanda
- 19 Noruega
- 20 Filipinas
- 21 Polonia
- 22 Puerto Rico
- 23 Rusia (Unión Soviética)
- 24 Escocia
- 25 España
- 26 Suecia
- 27 Suiza
- 29 Otro (SPECIFY)
- 30 Indios Americanos
- 31 India
- 32 Portugal
- 33 Lituania
- 34 Yugoslavia
- 35 Rumania
- 36 Bélgica

2.82 ETH2

¿De qué países o parte del mundo son sus antepasados?

REFER TO NATIONAL CODES BELOW, CODE SECOND RESPONSE.

^Y2

- 1 África
- 2 Austria
- 3 Canadá (Francesa)
- 4 Canadá (Otra)
- 5 China
- 6 Checoslovaquia
- 7 Dinamarca
- 8 Inglaterra y Gales
- 9 Finlandia
- 10 Francia

GSS 2006
File for translation

- 11 Alemania
- 12 Grecia
- 13 Hungría
- 14 Irlanda
- 15 Italia
- 16 Japón
- 17 México
- 18 Holanda
- 19 Noruega
- 20 Filipinas
- 21 Polonia
- 22 Puerto Rico
- 23 Rusia (Unión Soviética)
- 24 Escocia
- 25 España
- 26 Suecia
- 27 Suiza
- 29 Otro (SPECIFY)
- 30 Indios Americanos
- 31 India
- 32 Portugal
- 33 Lituania
- 34 Yugoslavia
- 35 Rumania
- 36 Bélgica

2.84 ETH3

¿De qué países o parte del mundo son sus antepasados?

REFER TO NATIONAL CODES BELOW, CODE THIRD RESPONSE.

^Y2

- 1 África
- 2 Austria
- 3 Canadá (Francesa)
- 4 Canadá (Otra)
- 5 China
- 6 Checoslovaquia
- 7 Dinamarca
- 8 Inglaterra y Gales
- 9 Finlandia
- 10 Francia
- 11 Alemania
- 12 Grecia
- 13 Hungría
- 14 Irlanda
- 15 Italia
- 16 Japón
- 17 México
- 18 Holanda
- 19 Noruega
- 20 Filipinas

GSS 2006
File for translation

- 21 Polonia
- 22 Puerto Rico
- 23 Rusia (Unión Soviética)
- 24 Escocia
- 25 España
- 26 Suecia
- 27 Suiza
- 29 Otro (SPECIFY)
- 30 India Americana
- 31 India
- 32 Portugal
- 33 Lituania
- 34 Yugoslavia
- 35 Rumania
- 36 Bélgica
- 99 NO MORE COUNTRIES

2.86 ETHPICK

¿A cuál de esos países se siente usted más cercano(a)?

IF ONE COUNTRY NAMED, SELECT IT BELOW. IF CAN'T DECIDE ON ONE COUNTRY, SELECT "CAN'T DECIDE ON ONE".

- 50 ^ETHSPEC1^
- 51 ^ETHSPEC2^
- 52 ^ETHSPEC3^
- 88 CAN'T DECIDE ON ONE

2.90 SIBS

¿Cuántos hermanos y hermanas tuvo? (Cuenta a aquéllos que nacieron vivos pero que ya fallecieron, así como a los que aún viven. También incluya a hermanastros y hermanastras, y a niños adoptados por sus padres.)

2.92 WRKSTAT

[HAND CARD A2]

¿Estuvo la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más?

CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE.

- 1 Trabajando a tiempo completo
- 2 Trabajando a tiempo parcial
- 3 Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
- 4 Desempleado(a), en "layoff", buscando trabajo
- 5 Jubilado(a) o retirado(a)
- 6 En la escuela
- 7 A cargo del hogar
- 8 OTRO (SPECIFY)

GSS 2006
File for translation

2.94 HRS1

¿Cuántas horas trabajó la semana pasada en todos sus trabajos?

2.95 HRS2

¿Cuántas horas a la semana trabaja generalmente en todos sus trabajos?

2.96 EVWORK

¿Alguna vez trabajó por lo menos un año seguido?

- 1 Sí
- 2 No

2.97 OCCSLF

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

¿Qué clase de trabajo hace normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja?

~ELSE

¿Qué clase de trabajo hacía normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba?

~END

2.98 MAINSLF

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente en ese trabajo?

Dígame cuáles son algunas de sus responsabilidades principales.

~ELSE

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo?

Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales.

~END

2.99 INDSLIF

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

¿En qué tipo de lugar trabaja?

~ELSE

¿En qué tipo de lugar trabajaba?

~END

2.100 WHATSLF

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?

~ELSE

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

~END

GSS 2006
File for translation

2.101 WRKSLF

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja por cuenta propia, o trabaja para alguien más?

~ELSE

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

~END

1 Por cuenta propia

2 Para alguien más

2.102 SELFEMS

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tiene usted algún empleado?

~ELSE

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tuvo usted algún empleado?

~END

1 Sí

2 No

2.103 NUMEMPS

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

¿Cuántos empleados tiene?

~ELSE

¿Cuántos empleados tuvo?

~END

2.104 WRKGOVT

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

¿Está usted empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

~ELSE

¿Estaba usted empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

~END

1 Gobierno

2 Empleador privado

2.106 LOCALNUM

[HAND CARD A3]

¿Aproximadamente cuánta gente trabaja en el sitio en que usted trabaja? Cuente empleados de tiempo parcial, así como los de tiempo completo, en todas las áreas, departamentos y edificios.

GSS 2006
File for translation

- 1 1. 1-9
- 2 2. 10-49
- 3 3. 50-99
- 4 4. 100-499
- 5 5. 500-999
- 6 6. 1,000-1,999
- 7 7. Más de 2,000

2.107 WEEKWRK

Ahora me gustaría preguntarle acerca del año pasado. En el año 2005, ¿cuántas semanas trabajó, ya sea a tiempo completo o a tiempo parcial, sin contar sus tareas domésticas – incluyendo vacaciones pagadas y días por enfermedad pagados?

2.108 PARTFULL

Cuando trabajó en el año 2005, ¿fue generalmente a tiempo completo o parcial?

- 1 Tiempo completo
- 2 Tiempo parcial

2.110 JOBLOSE

Piense en los próximos 12 meses. ¿Qué tan probable es que pierda su trabajo o que le den "layoff"? ¿Muy probable, más o menos probable, no muy probable, o nada probable?

- 1 Muy probable
- 2 Más o menos probable
- 3 No muy probable
- 4 Nada probable

2.111 JOBFIND

¿Qué tan fácil sería para usted encontrar un trabajo con otro empleador con aproximadamente el mismo salario y beneficios que tiene ahora? ¿Diría que muy fácil, algo fácil, o nada fácil?

- 1 Muy fácil
- 2 Algo fácil
- 3 Nada fácil

2.113 RICHWORK

Si usted consiguiera el dinero suficiente para vivir tan cómodamente como quisiera por el resto de su vida, ¿continuaría trabajando o dejaría de trabajar?

- 1 Continuaría trabajando
- 2 Dejaría de trabajar

2.115 SATJOB

En general, ¿qué tan conforme está con el trabajo que hace? ¿Diría que está muy conforme, moderadamente conforme, un poco inconforme o muy inconforme?

GSS 2006
File for translation

- 1 Muy conforme
- 2 Moderadamente conforme
- 3 Un poco inconforme
- 4 Muy inconforme

2.117 SPWRKSTA

[HAND CARD A4]

¿Estuvo su ^{^VAR8^(1/2)} la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más?

CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE THAT APPLIES.

- 1 Trabajando a tiempo completo
- 2 Trabajando a tiempo parcial
- 3 Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
- 4 Desempleado(a), en "layoff", buscando trabajo
- 5 Jubilado(a) o retirado(a)
- 6 En la escuela
- 7 A cargo del hogar
- 8 OTRO (SPECIFY)

2.119 SPHRS1

¿Cuántas horas trabajó ^{^VAR8^(3/4)} la semana pasada en todos sus trabajos?

2.120 SPHRS2

¿Cuántas horas a la semana trabaja ^{^VAR8^(3/4)} generalmente en todos sus trabajos?

2.121 SPEVWORK

¿Alguna vez ha trabajado ^{^VAR8^(3/4)} por lo menos un año?

- 1 Sí
- 2 No

2.122 OCCSP

~IF ^{^SPWRKSTA^(1/3)}

¿Qué clase de trabajo hace su ^{^VAR8^(1/2)} normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja ^{^VAR8^(3/4)}?

~ELSE

¿Qué clase de trabajo hacía su ^{^VAR8^(1/2)} normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba ^{^VAR8^(3/4)}?

~END

GSS 2006
File for translation

2.123 MAINSP

~IF ^SPWRKSTA^(1/3)
IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente su ^VAR8^(1/2) en ese trabajo?
Dígame cuáles son algunas de las responsabilidades principales de ^VAR8^(3/4).
~ELSE
IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente su ^VAR8^(1/2) en ese trabajo?
Dígame cuáles eran algunas de las responsabilidades de ^VAR8^(3/4).
~END

2.124 INDSP

~IF ^SPWRKSTA^(1/3)
¿En que tipo de lugar trabaja su ^VAR8^(1/2)?
~ELSE
¿En que tipo de lugar trabajaba su ^VAR8^(1/2)?
~END

2.125 WHATSP

~IF ^SPWRKSTA^(1/3)
IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?
~ELSE
IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?
~END

2.126 SPWRKSLF

~IF ^SPWRKSTA^(1/3)
IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja ^VAR8^(3/4) por cuenta propia, o trabaja para alguien más?
~ELSE
IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba ^VAR8^(3/4) por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?
~END

- 1 Por cuenta propia
- 2 Para alguien más

2.128 SPWRKGV

~IF ^SPWRKSTA^(1/3)
¿Está su ^VAR8^(1/2) empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?
~ELSE
¿Estaba su ^VAR8^(1/2) empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?
~END

- 1 Gobierno
- 2 Empleador privado

GSS 2006
File for translation

2.130 WKSUB

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

¿Tiene usted un supervisor a quien se reporta directamente en su trabajo?

~ELSE

¿Tiene su ^VAR8^(1/2) un supervisor a quien se reporta directamente en ^VAR8^(5/6) trabajo?

~END

- 1 Sí
- 2 No

2.131 WKSUBS

¿Tiene esa persona un supervisor a quien él o ella se reporte directamente en su trabajo?

- 1 Sí
- 2 No

2.132 WKSUP

~IF ^WRKSTAT^(1/3)

En su trabajo, ¿supervisa usted a alguien que se reporta directamente a usted?

~ELSE

En el trabajo de su ^VAR8^(1/2), ¿supervisa ^VAR8^(3/4) a alguien que se reporte directamente a ^VAR8^(3/4)?

~END

- 1 Sí
- 2 No

2.133 WKSUPS

¿Alguna de esas personas supervisa a alguien más?

- 1 Sí
- 2 NO

2.135 UNEMP

En algún momento durante los últimos 10 años, ¿ha estado usted desempleado(a) y buscando trabajo por lo menos un mes?

- 1 SÍ
- 2 NO

2.137 SPKATH

Siempre hay algunas personas con ideas que otros consideran malas o peligrosas. Por ejemplo, alguien que está en contra de todas las iglesias y la religión...

GSS 2006
File for translation

Si en la (ciudad/pueblo/comunidad) donde usted vive esta persona quisiera dar un discurso en contra de la iglesia y de la religión, ¿se le debería permitir que hable o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.138 COLATH

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un "college" o universidad, o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.139 LIBATH

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió en contra de las iglesias y de la religión, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

- 1 A favor
- 2 No a favor

2.140 SPKRAC

O piense en una persona que crea que los negros son genéticamente inferiores.

Si en su comunidad esta persona quisiera dar un discurso en el que sostenga que los negros son inferiores, ¿se le debería permitir que hable o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.141 COLRAC

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un "college" o universidad o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.142 LIBRAC

Si en su comunidad algunas personas sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esta persona escribió en el que dijera que los negros son inferiores, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

- 1 A favor
- 2 No a favor

2.144 SPKCOM

GSS 2006
File for translation

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre un hombre que admite ser comunista.

Suponga que esta persona que admite ser comunista quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.145 COLCOM

Suponga que esta persona estuviera enseñando en un "college" o universidad. ¿Se lo/la debería despedir o no?

- 4 Sí, deberían despedirlo(a)
- 5 No, no deberían despedirlo(a)

2.146 LIBCOM

Suponga que esta persona escribió un libro que está en su biblioteca pública. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca, ¿Estaría a favor que se quitara ese libro o no?

- 1 A favor
- 2 No a favor

2.147 SPKMIL

Piense en una persona que habla a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país.

Si esta persona quisiera dar un discurso en su comunidad, ¿se le debería permitir que hable o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.148 COLMIL

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un "college" o universidad, o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.149 LIBMIL

Suponga que esta persona escribió un libro a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país.

Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca pública. ¿Estaría a favor de que se quitara el libro o no?

- 1 A favor
- 2 No a favor

GSS 2006
File for translation

2.150 SPKHOMO

¿Y con respecto a un hombre que admite ser homosexual ...?

Suponga que esta persona que admite ser homosexual quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.152 COLHOMO

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un "college" o universidad, o no?

- 1 Sí, debería permitírsele
- 2 No, no debería permitírsele

2.153 LIBHOMO

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió a favor de la homosexualidad, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

- 1 A favor
- 2 No a favor

2.155 CAPPUN

¿Está a favor o se opone a la pena de muerte para personas declaradas culpables de asesinato?

- 1 A favor
- 2 Se opone

2.157 GUNLAW

¿Estaría a favor o se opondría a una ley que requiriera que una persona obtuviera un permiso de la policía antes de poder comprar un arma de fuego?

- 1 A favor
- 2 Se opondría

2.158 FEAR

¿Hay alguna zona por aquí – es decir, a no más de una milla – en la que le daría miedo caminar solo(a) de noche?

- 1 Sí
- 2 No

GSS 2006
File for translation

2.159 HUNT

~IF ^MARITAL^(1)

Y ahora una pregunta sobre otro tema. ¿Usted o su ^VAR8^(1/2) salen a cazar? CODE ONE ONLY.

~ELSE

Y ahora una pregunta sobre otro tema. ¿Sale usted a cazar? CODE ONE ONLY.

~END

- 1 SÍ, EL/LA PARTICIPANTE CAZA
- 2 SÍ, EL/LA ESPOSO(A) CAZA
- 3 SÍ, CAZAN AMBOS
- 4 NO, NI EL/LA PARTICIPANTE NI EL/LA ESPOSO(A) CAZAN

2.160 OWNGUN

Por casualidad, ¿tiene un arma de fuego o revólver en su hogar (IF HOUSE: o garaje)?

- 1 Sí
- 2 No

2.161 PISTOL

¿Es una pistola, escopeta, rifle o algo más? CODE ALL THAT APPLY.

- 1 Pistola
- 2 Escopeta
- 3 Rifle
- 4 Algo más (SPECIFY)

2.164 ROWNGUN

¿Alguna de estas armas es de su propiedad?

- 1 Sí
- 2 No

2.166 CLASS

Si le pidieran que usara uno de los siguientes cuatro nombres para describir su clase social, ¿a cuál diría que pertenece: la clase baja, la clase trabajadora, la clase media, o la clase alta?

- 1 Clase baja
- 2 Clase trabajadora
- 3 Clase media
- 4 Clase alta

2.169 LOOPBEG7

- 1 Las grandes empresas
- 2 La religión organizada

GSS 2006
File for translation

- 3 La educación
- 4 La rama ejecutiva del gobierno federal
- 5 El movimiento laboral organizado
- 6 La Prensa
- 7 La medicina
- 8 La TV
- 9 La Corte Suprema de Estados Unidos
- 10 La comunidad científica
- 11 El Congreso
- 12 Las fuerzas armadas
- 13 Los bancos e instituciones financieras

2.170 CONBUS

~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A6]
~ELSE
[HAND CARD A5]
~END
~IF ^LOOPBEG7^(1)

Le voy a dar los nombres de algunas instituciones en este país. Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas? READ EACH ITEM, CODE ONE FOR EACH. REPEAT THE QUESTION, OR CATEGORIES, AS NECESSARY.

~ELSE

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?)

~END

^LOOPBEG7^

- 1 1. Mucha confianza
- 2 2. Sólo algo de confianza
- 3 3. Casi nada de confianza

2.172 GRASS

¿Cree que se debería legalizar el uso de la marihuana o no?

- 1 Debería legalizarse
- 2 No debería legalizarse
- 8 SIN OPINIÓN

2.174 SATFIN

Estamos interesados en saber cómo las personas se las están arreglando económicamente en estos días. En lo que respecta a usted y su familia, ¿diría que está bastante conforme con su situación económica actual, más o menos conforme, o nada conforme?

- 1 Bastante conforme
- 2 Más o menos conforme
- 3 Nada conforme

GSS 2006
File for translation

2.175 FINALTER

Durante los últimos años, ¿su situación económica ha ido mejorando, empeorando, o ha permanecido igual?

- 1 Mejorando
- 2 Empeorando
- 3 Permanecido igual

2.176 FINRELA

En comparación con las familias de Estados Unidos en general, ¿diría que el ingreso de su familia está – muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio o muy por encima del promedio? (PROBE: Sólo déme su mejor cálculo.)

- 1 Muy por debajo del promedio
- 2 Debajo del promedio
- 3 En el promedio
- 4 Por encima del promedio
- 5 Muy por encima del promedio

2.178 HISP1

~IF ^SEX^(1)

¿Es usted hispano o latino?

~ELSE

¿Es usted hispana o latina?

~END

- 1 YES
- 2 NO

2.179 HISP2

~IF ^BALLOT^(1.4.5.6)

[HAND CARD A5]

~ELSE ^BALLOT^(2)

[HAND CARD A12]

~ELSE ^BALLOT^(3)

[HAND CARD A8]

~END

¿De qué grupo es usted?

- 1 1. Mexicano(a), Mexicano(a) Americano(a), Chicano/Chicana
- 2 2. Puertorriqueño(a)
- 3 3. Cubano(a)
- 4 4. Otro

2.182 RACECEN1

GSS 2006
File for translation

~IF ^BALLOT^(1.4.5.6)
[HAND CARD A6]
~ELSE ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A13]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A9]
~END
~IF ^LOOPBG35^(1)

¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.

~ELSE

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.)

~END

^LOOPBG35^:

- 1 1. Blanco(a)
- 2 2. Negro(a) o afro-americano(a)
- 3 3. Indio americano(a) o nativo(a) de Alaska
- 4 4. Indio asiático(a)
- 5 5. Chino(a)
- 6 6. Filipino(a)
- 7 7. Japonés
- 8 8. Coreano(a)
- 9 9. Vietnamita
- 10 10. Otro(a) asiático(a)
- 11 11. Nativo(a) de Hawai
- 12 12. De Guam o Chamorro
- 13 13. De Samoa
- 14 14. Otras Islas del Pacífico
- 15 15. De alguna otra raza
- 99 NO MÁS MENCIONÓ

2.183 AMINSPC1

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

2.184 ASIASPC1

Por favor diga de qué otra raza asiática.

2.185 PACFSPC1

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

2.186 OTRCSPC1

Por favor diga de qué otra raza.

2.189 PARSOL

En comparación con el estándar de vida de sus padres cuando tenían la edad que usted tiene ahora, ¿cree usted que el estándar de vida que tiene usted ahora es mucho mejor, algo mejor, casi igual, algo

GSS 2006
File for translation

peor, o mucho peor que el que ellos tenían?

- 1 Mucho mejor
- 2 Algo mejor
- 3 Casi igual
- 4 Algo peor
- 5 Mucho peor

2.190 KIDSSOL

Cuando sus hijos tengan la edad que usted tiene ahora, ¿cree que el estándar de vida de ellos será mucho mejor, algo mejor, casi igual, algo peor, o mucho peor que el que usted tiene ahora?

- 1 Mucho mejor
- 2 Algo mejor
- 3 Casi igual
- 4 Algo peor
- 5 Mucho peor
- 6 NO TIENE HIJOS (CONTESTÓ SIN QUE SE LE PREGUNTE)

2.191 GOODLIFE

~IF ^BALLOT^(N3)
[HAND CARD A5]
~END

Por favor, dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación:

Como son las cosas en Estados Unidos, las personas como yo y mi familia tienen una buena oportunidad de mejorar su estándar de vida.

- 1 1. Muy de acuerdo
- 2 2. De acuerdo
- 3 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- 4 4. En desacuerdo
- 5 5. Muy en desacuerdo

2.193 RACHOME

~IF ^RACECEN1^(2)

Durante los últimos años, ¿alguien en su familia ha llevado a comer a la casa a un amigo blanco?

~ELSE

Durante los últimos años, ¿alguien en su familia ha llevado a comer a la casa a un amigo negro/afro-americano?

~END

- 1 Sí
- 2 No

2.195 RACOPEN

~IF ^BALLOT^(3)

GSS 2006
File for translation

~IF ^M226(1)+^RACECEN1^(2)
[HANDCARD A10A]
~ELSE
[HANDCARD A10B]
~END

~ELSE
~IF ^M226(1)+^RACECEN1^(2)
[HANDCARD A7A]
~ELSE
[HANDCARD A7B]
~END

~END

Suponga que hay una votación en toda la comunidad sobre el tema de la vivienda en general. Se puede votar por una de dos leyes:

~IF ^M226(1)+^RACECEN1^(2)
Una ley dice que el dueño de una casa puede decidir por sí mismo a quién vender su casa, aunque prefiera no venderla a personas blancas.
~ELSE
Una ley dice que el dueño de una casa puede decidir por sí mismo a quién vender su casa, aunque prefiera no venderla a personas (negras/afro-americanas).
~END

La segunda ley dice que el dueño de una casa no puede negarse a vendérsela a alguien debido a su raza o color.

¿Por cuál ley votaría?

- 1 PRIMERA LEY
- 2 SEGUNDA LEY
- 3 NINGUNA

2.197 RACLIVE

~IF ^M226(1)+^RACECEN1^(2)
¿Hay blancos que vivan actualmente en este vecindario?
~ELSE
¿Hay negros/afro-americanos que vivan actualmente en este vecindario?
~END

- 1 Sí
- 2 No

2.201 LOOPBEG8 LOOPBEG LOOP BEGIN

1 Principalmente debido a la discriminación?
2 Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) tiene de nacimiento menos capacidad de aprendizaje?

GSS 2006
File for translation

3 Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la oportunidad de recibir la educación necesaria para salir de la pobreza?

4 Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la motivación o la fuerza de voluntad para salir de la pobreza?

2.202 RACDIF1

~IF ^LOOPBEG8^(1)

En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.

~ELSE

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.)

~END

¿Piensa que esas diferencias son...

^LOOPBEG8^

- 1 Sí
- 2 No

2.204 AFIRM1

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que los (negros/afro-americanos) sufrieron en el pasado, a ellos se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de los (negros/afro-americanos) para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los blancos. ¿Y usted qué opina? ¿Está usted a favor o en contra de dar preferencia a los (negros/afro-americanos) en empleos y ascensos?

- 1 A favor de la preferencia racial
- 2 En contra de la preferencia racial

2.205 AFIRM2

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

- 1 Muy a favor
- 2 No tan a favor

2.206 AFIRM3

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

- 1 Muy en contra
- 2 No tan en contra

2.207 WRKWAYUP

GSS 2006
File for translation

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A14]
~ELSE
[HANDCARD A8]
~END

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación:
(HAND CARD TO RESPONDENT)

Los irlandeses, italianos, judíos y muchas otras minorías superaron prejuicios y con su esfuerzo salieron adelante. Los negros deberían hacer lo mismo sin recibir favores especiales.

- 1 1. Muy de acuerdo
- 2 2. De acuerdo
- 3 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- 4 4. En desacuerdo
- 5 5. Muy en desacuerdo

2.209 LOOPBG36

- 1 ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?
- 2 ¿A los Negros?

2.210 WLTHWHTS

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A15]
~ELSE
[HANDCARD A9]
~END

~IF ^LOOPBG36^(1)

Ahora tengo algunas preguntas acerca de diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son "ricas". Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son "pobres." Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.

~ELSE

(Ahora tengo algunas preguntas acerca de los diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son "ricas". Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son "pobres." Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.)

~END

^LOOPBG36^

- 1 1 ricas

GSS 2006
File for translation

2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 7 pobres

2.212 LOOPBG37

1 ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?
2 ¿A los negros?

2.213 WORKWHTS

~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A15]
~ELSE
[HAND CARD A9]
~END
~IF ^LOOPBG37^(1)

El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienden a ser trabajadores o si tienden a ser haraganes.

Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son "trabajadoras". Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son "haraganes." Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.

~ELSE

(El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienen la tendencia a ser trabajadores o si tienen la tendencia a ser haraganes.)

(Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son "trabajadoras". Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son "haraganes." Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.)

~END

^LOOPBG37^

1 1 Trabajadores
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 7 Haraganes

2.215 LOOPBG38

1 ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

GSS 2006
File for translation

2 ¿A los negros?

2.216 INTLWHTS

~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A15]
~ELSE
[HAND CARD A9]
~END
~IF ^LOOPBG38^(1)

¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes?

~ELSE

(¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes?)

~END

(Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no son "inteligentes". Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son "inteligentes." Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.)

^LOOPBG38^

- 1 1 No son inteligentes
- 2 2
- 3 3
- 4 4
- 5 5
- 6 6
- 7 7 Inteligentes

2.218 LOOPBG42

- 1 ¿Blancos?
- 2 ¿La mitad de los vecinos negros?

2.219 LIVEWHTS

~IF ^LOOPBG42^(1)

Ahora le voy a preguntar acerca de diferentes tipos de contacto con varios grupos de personas. En cada situación, ¿podría decirme si usted estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso? ¿Vivir en un vecindario en donde la mitad de sus vecinos fueran blancos?

~ELSE

¿Y en cuanto a vivir en un vecindario donde la mitad de sus vecinos fueran negros? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?)

~END

- 1 Muy a favor
- 2 Algo a favor
- 3 Ni a favor ni en contra

GSS 2006
File for translation

- 4 Algo en contra
- 5 Muy en contra

2.221 MARWHT

Ahora le voy a preguntar acerca de otro tipo de contacto con varios grupos de personas.

¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona blanca? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, o muy en contra de eso?

- 1 Muy a favor
- 2 Algo a favor
- 3 Ni a favor ni en contra
- 4 Algo en contra
- 5 Muy en contra

2.222 MARBLK

¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona negra? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, o muy en contra de eso?

- 1 Muy a favor
- 2 Algo a favor
- 3 Ni a favor ni en contra
- 4 Algo en contra
- 5 Muy en contra

2.223 MARASIAN

¿Y una persona asiática-americana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, o muy en contra de eso)?

- 1 Muy a favor
- 2 Algo a favor
- 3 Ni a favor ni en contra
- 4 Algo en contra
- 5 Muy en contra

2.224 MARHISP

¿Y una persona hispana o latinoamericana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, o muy en contra de eso)?

- 1 Muy a favor
- 2 Algo a favor
- 3 Ni a favor ni en contra
- 4 Algo en contra
- 5 Muy en contra

2.227 RACWORK

¿Las personas que trabajan donde usted trabaja son todas blancas, la mayoría son blancas, más o menos la mitad, la mayoría son negras o son todas negras?

GSS 2006
File for translation

- 1 Todas blancas
- 2 Casi todas blancas
- 3 Más o menos la mitad
- 4 La mayoría negra
- 5 Todas negras

2.228 DISCAFF

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una persona blanca no obtenga un empleo o ascenso mientras una persona negra con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

- 1 Muy probable
- 2 Algo probable
- 3 Algo improbable
- 4 Muy improbable

2.229 CLOSEBLK

~IF ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A11]
~ELSE
[HAND CARD A10]
~END

En general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los negros?

- 1 1 Nada cercano(a)
- 2 2
- 3 3
- 4 4
- 5 5 No me siento ni lo uno ni lo otro
- 6 6
- 7 7
- 8 8
- 9 9 Muy cercano(a)

2.231 CLOSEWHT

~IF ^BALLOT^(1)
[HAND CARD A10]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A11]
~END

Y en general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los blancos?

- 1 1 Nada cercano(a)
- 2 2
- 3 3
- 4 4
- 5 5 No me siento ni lo uno ni lo otro
- 6 6

GSS 2006
File for translation

7 7
8 8
9 9 Muy cercano(a)

2.233 LETIN1

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A16]
~ELSE
[HANDCARD A11]
~END

¿Piensa que actualmente el número de personas que inmigran a Estados Unidos se debería...

- 1 Aumentar mucho
- 2 Aumentar un poco
- 3 Dejar como está
- 4 Reducir un poco, o
- 5 Reducir mucho?

2.235 GETAHEAD

Algunas personas dicen que la gente sale adelante trabajando duro; otros dicen que la suerte o la ayuda de otras personas son más importantes. ¿Cuál cree que sea más importante?

- 1 Trabajar duro es más importante
- 2 TRABAJAR DURO Y TENER SUERTE ES IGUAL DE IMPORTANTE
- 3 La suerte o ayuda de otras personas son más importantes

2.237 LIFE

En general, ¿encuentra qué la vida es emocionante, bastante rutinaria o aburrida?

- 1 Emocionante
- 2 Rutinaria
- 3 Aburrida
- 8 SIN OPINIÓN

2.239 HAPMAR

Tomando todo en cuenta, ¿cómo describiría su matrimonio? ¿Diría que su matrimonio es muy feliz, feliz, o no muy feliz?

- 1 Muy feliz
- 2 Feliz
- 3 No muy feliz

2.241 HAPPY

Tomando todo en cuenta, ¿cómo diría que están las cosas en estos días? ¿Diría que es muy feliz, feliz, o no muy feliz?

GSS 2006
File for translation

- 1 Muy feliz
- 2 Feliz
- 3 No muy feliz

2.243 HEALTH

En general, ¿diría que su estado de salud es excelente, bueno, regular, o malo?

- 1 Excelente
- 2 Bueno
- 3 Regular
- 4 Malo

2.245 CHLDIDEL

¿Cuál cree que es el número ideal de hijos para una familia?

- 0 NINGUNO
- 1 UNO
- 2 DOS
- 3 TRES
- 4 CUATRO
- 5 CINCO
- 6 SEIS
- 7 SIETE O MÁS
- 8 TODOS LOS QUE QUIERA
- 9

2.247 CHILDS

¿Cuántos hijos ha tenido en total? Por favor cuente a todos lo que nacieron vivos en toda su vida (incluyendo cualquiera que haya tenido de un matrimonio anterior).

- 0 NINGUNO
- 1 UNO
- 2 DOS
- 3 TRES
- 4 CUATRO
- 5 CINCO
- 6 SEIS
- 7 SIETE
- 8 OCHO O MÁS
- 9

2.249 AGEKDBRN

¿Qué edad tenía usted cuando nació su primer hijo?

2.251 SEXEDUC

GSS 2006
File for translation

¿Estaría usted a favor o en contra de la educación sexual en las escuelas públicas?

- 1 A favor
- 2 En contra

2.253 DIVLAW

¿Debería el divorcio en este país ser más fácil o más difícil de obtener de lo que es ahora?

- 1 Más fácil
- 2 Más difícil
- 3 SEGUIR COMO AHORA (CONTESTÓ SIN QUE SE LE PREGUNTE)

2.255 EQWLTH

~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A7]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A6]
~END

Algunas personas piensan que el gobierno en Washington debería reducir las diferencias de ingresos entre los ricos y los pobres, tal vez aumentando los impuestos a las familias ricas o dándoles ayuda con los ingresos a las familias pobres.

Aquí hay una tarjeta con una escala del 1 al 7. Piense que el número 1 significa que el gobierno debería reducir las diferencias de ingresos entre ricos y pobres, y el número 7 significa que el gobierno no debería preocuparse por reducir las diferencias de ingresos. ¿Qué número entre el 1 y el 7 está más cercano a la forma en que usted piensa?

- 1 1 El gobierno debería hacer algo para reducir las diferencias de ingresos entre ricos y pobres
- 2 2
- 3 3
- 4 4
- 5 5
- 6 6
- 7 7 El gobierno no debería preocuparse por las diferencias de ingresos

2.258 LOOPBEG9

- 1 ¿si hay una alta probabilidad de defectos graves en el bebé?
- 2 ¿si está casada y no quiere tener más hijos?
- 3 ¿si la salud de la mujer está en grave peligro por el embarazo?
- 4 ¿si la familia tiene un ingreso muy bajo y no tiene dinero para mantener a más niños?
- 5 ¿si su embarazo fue resultado de una violación?
- 6 ¿si no está casada y no quiere casarse con el hombre?
- 7 ¿si la mujer quiere hacérselo por cualquier razón?

2.259 ABDEFECT

GSS 2006
File for translation

~IF ^LOOPBEG9^(1)

Por favor dígame si piensa o no que una mujer embarazada debería poder hacerse un aborto en forma legal...

~ELSE

(Por favor dígame si piensa o no que una mujer embarazada debería poder hacerse un aborto en forma legal...)

~END

READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH.

^LOOPBEG9^

- 1 Sí
- 2 No

2.262 LETDIE1

Cuando una persona tiene una enfermedad incurable, ¿cree que por ley debería permitírseles a los médicos terminar la vida del paciente por medios sin dolor si el paciente y su familia así lo piden?

- 1 Sí
- 2 No

2.265 LOOPBE10

- 1 tiene una enfermedad incurable?
- 2 se ha declarado en bancarrota?
- 3 ha deshonrado a su familia?
- 4 está cansado(a) de vivir y listo(a) para morir?

2.266 SUICIDE1

~IF ^LOOPBE10^(1)

¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...

^LOOPBE10^

~ELSE

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...)

^LOOPBE10^

~END

- 1 Sí
- 2 No

2.269 PREMARSX

Se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y actitudes con respecto al sexo en este país. Si un hombre y una mujer tienen relaciones sexuales antes del matrimonio, ¿cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

- 1 Está siempre mal

GSS 2006
File for translation

- 2 Casi siempre mal
- 3 Mal sólo a veces
- 4 No está mal

2.271 TEENSEX

¿Y si están al principio de la adolescencia, o sea entre los 14 y 16 años de edad? En ese caso, ¿cree que tener relaciones sexuales antes del matrimonio está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

- 1 Está siempre mal
- 2 Casi siempre mal
- 3 Mal sólo a veces
- 4 No está mal

2.273 XMARSEX

~IF ^BALLOT^(3.6)

Pasando a otro tema, se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y la actitud con respecto al sexo en este país.

~END

¿Cuál es su opinión acerca de que una persona casada tenga relaciones sexuales con alguien que no sea su esposo o esposa? ¿Está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

- 1 Está siempre mal
- 2 Casi siempre mal
- 3 Mal sólo a veces
- 4 No está mal

2.275 HOMOSEX

¿Y en cuando a las relaciones sexuales entre dos adultos del mismo sexo? ¿Cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

- 1 Está siempre mal
- 2 Casi siempre mal
- 3 Mal sólo a veces
- 4 No está mal

2.276 XMOVIE

~IF ^BALLOT^(3)

La siguiente pregunta trata sobre pornografía – libros, películas, revistas y fotografías que muestran o describen actividades sexuales.

~END

¿Ha visto una película clasificada X (“x-rated”) en el último año?

GSS 2006
File for translation

- 1 Sí
- 2 No

2.278 PORNLOW

~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A10]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A12]
~END

¿Cuál de estas afirmaciones se aproxima más a la forma en que piensa acerca de las leyes sobre la pornografía? READ CATEGORIES. CODE ONLY ONE.

- 1 Debería haber leyes en contra de la distribución de pornografía, sin importar la edad, o
- 2 Debería haber leyes en contra de la distribución de pornografía a personas menores de 18 años, o
- 3 No debería haber leyes que prohibieran la distribución de pornografía

2.280 PILLOK

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que debería haber métodos anticonceptivos disponibles para adolescentes entre las edades de 14 y 16 años si sus padres no lo aprueban?

- 1 Muy de acuerdo
- 2 De acuerdo
- 3 En desacuerdo
- 4 Muy en desacuerdo

2.282 SPANKING

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que a veces es necesario disciplinar a un niño con una buena y fuerte nalgada?

- 1 Muy de acuerdo
- 2 De acuerdo
- 3 En desacuerdo
- 4 Muy en desacuerdo

2.284 SOCREL

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A11]
~ELSE
[HANDCARD A12]
~END

Por favor use esta tarjeta para decirme cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que usted hace las siguientes cosas ...

¿Pasar una velada social con parientes?

GSS 2006
File for translation

- 1 1. Casi todos los días
- 2 2. Una o dos veces por semana
- 3 3. Varias veces al mes
- 4 4. Más o menos una vez al mes
- 5 5. Varias veces al año
- 6 6. Más o menos una vez al año
- 7 7. Nunca

2.286 SOCCOMUN

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A11]
~ELSE
[HANDCARD A12]
~END

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...)

¿Pasar una velada social con alguien que vive en su vecindario?

- 1 1. Casi todos los días
- 2 2. Una o dos veces por semana
- 3 3. Varias veces al mes
- 4 4. Más o menos una vez al mes
- 5 5. Varias veces al año
- 6 6. Más o menos una vez al año
- 7 7. Nunca

2.288 SOCFREND

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A11]
~ELSE
[HANDCARD A12]
~END

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...)

¿Pasar una velada social con amigos que viven fuera de su vecindario?

- 1 1. Casi todos los días
- 2 2. Una o dos veces por semana
- 3 3. Varias veces al mes
- 4 4. Más o menos una vez al mes
- 5 5. Varias veces al año
- 6 6. Más o menos una vez al año
- 7 7. Nunca

2.290 SOCBAR

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A11]
~ELSE

GSS 2006
File for translation

[HANDCARD A12]
~END

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...)

¿Ir a un bar o cantina?

- 1 1. Casi todos los días
- 2 2. Una o dos veces por semana
- 3 3. Varias veces al mes
- 4 4. Más o menos una vez al mes
- 5 5. Varias veces al año
- 6 6. Más o menos una vez al año
- 7 7. Nunca

2.292 TAX

~IF ^BALLOT^(3)

Las siguientes preguntas tratan sobre un tema diferente.

~END

¿Considera usted que la cantidad que tiene que pagar en impuestos federales sobre los ingresos es demasiado alta, más o menos justa o demasiado baja?

- 1 Demasiado alta
- 2 Más o menos justa
- 3 Demasiado baja

2.294 PRTYPREF

Hablando en general, ¿normalmente se considera Republicano(a), Demócrata, Independiente, o algo más?

- 1 Republicano(a)
- 2 Demócrata
- 3 Independiente
- 4 Otro (SPECIFY)
- 8 SIN PREFERENCIA

2.297 PRYSTRG

¿Diría que es profundamente ^PRTYPREF^ o no tan profundamente ^PRTYPREF^?

- 1 Profundamente
- 2 No tan profundamente

2.299 PRYIND

¿Se considera más cercano(a) al partido Republicano o al Demócrata?

- 1 Republicano
- 2 Demócrata

GSS 2006
File for translation

8 NINGUNO

2.301 VOTE04

Como recordará, en el año 2004 Kerry fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a Bush, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

- 1 Votó
- 2 No votó
- 3 No era elegible

2.302 PRES04

¿Votó por Kerry o por Bush?

- 1 Kerry
- 2 Bush
- 3 Otro candidato (SPECIFY)
- 6 NO VOTÓ PARA ELEGIR PRESIDENTE

2.304 IF04WHO

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

- 1 Kerry
- 2 Bush
- 3 Otro

2.306 VOTE00

Como recordará, en el año 2000 Gore fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a Bush, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

- 1 Votó
- 2 No votó
- 3 No era elegible

2.307 PRES00

¿Votó por Gore o por Bush?

- 1 Gore
- 2 Bush
- 3 NADER
- 4 Otro candidato (SPECIFY)
- 6 NO VOTÓ PARA ELEGIR PRESIDENTE

2.309 IF00WHO

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

GSS 2006
File for translation

- 1 Gore
- 2 Bush
- 3 NADER
- 4 Otro

2.312 POLVIEWS

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A8]
~ELSE
[HANDCARD A13]
~END

En la actualidad se oye hablar mucho de liberales y conservadores. Voy a mostrarle una escala de 7 puntos donde las opiniones políticas que las personas puedan tener están distribuidas desde extremadamente liberales – punto 1 – hasta extremadamente conservadoras – en el punto 7. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala?

- 1 1. Extremadamente liberal
- 2 2. Liberal
- 3 3. Un poco liberal
- 4 4. Moderado(a), en el medio
- 5 5. Un poco conservador(a)
- 6 6. Conservador(a)
- 7 7. Extremadamente conservador(a)

2.314 HELPPoor

~IF ^SEX^(1)
IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP HIS MIND ON THIS ISSUE; CODE "DON'T KNOW."
~ELSE
IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP HER MIND ON THIS ISSUE; CODE "DON'T KNOW."
~END
THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE.
~IF ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A14]
~ELSE
[HAND CARD A17]
~END

Quisiera hablar con usted sobre asuntos que algunas personas nos dicen que son importantes. Por favor mire la tarjeta. Algunas personas piensan que el gobierno en Washington debería hacer todo lo posible para mejorar el estándar de vida de todos los estadounidenses pobres; ellos están en el Punto 1 en esta tarjeta. Otras personas piensan que no es responsabilidad del gobierno y que cada persona debería ocuparse de sí misma; ellos están en el Punto 5.

¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

- 1 1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO DEBERÍA MEJORAR EL ESTÁNDAR DE VIDA
- 2 2
- 3 3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
- 4 4

GSS 2006
File for translation

5 5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN OCUPARSE DE SÍ MISMAS

2.315 HELPNOT

```
~IF ^SEX^(1)
IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP HIS MIND ON THIS ISSUE; CODE "DON'T KNOW."
~ELSE
IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP HER MIND ON THIS ISSUE; CODE "DON'T KNOW."
~END
THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE.
~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A18]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A15]
~END
```

Por favor mire la tarjeta. Algunas personas piensan que el gobierno en Washington está tratando de hacer demasiadas cosas que deberían corresponderles a individuos y a negocios privados. Otras personas están en desacuerdo y piensan que el gobierno debería hacer aún más para resolver los problemas de nuestro país. Hay otros todavía cuyas opiniones están en el medio. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

1 1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO DEBERÍA HACER MÁS
2 2
3 3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
4 4
5 5 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO ESTÁ HACIENDO DEMASIADO

2.317 HELPSICK

```
~IF ^SEX^(1)
IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP HIS MIND ON THIS ISSUE; CODE "DON'T KNOW."
~ELSE
IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP HER MIND ON THIS ISSUE; CODE "DON'T KNOW."
~END
THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE.
~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A19]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A16]
~END
```

Por favor mire la tarjeta. En general, algunas personas piensan que es responsabilidad del gobierno en Washington asegurarse que la gente tenga ayuda para pagar las cuentas de doctores y hospitales. Otros piensan que esos asuntos no son responsabilidad del gobierno federal y que las personas deberían encargarse de esas cosas ellas mismas.

¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

1 1 MUY DE ACUERDO EN QUE ES RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO AYUDAR
2 2
3 3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS

GSS 2006
File for translation

4 4
5 5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN ENCARGARSE DE ELLAS MISMAS

2.319 HELPBLK

~IF ^SEX^(1)
IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP HIS MIND ON THIS ISSUE; CODE "DON'T KNOW."
~ELSE
IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP HER MIND ON THIS ISSUE; CODE "DON'T KNOW."
~END
THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE.
~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A20]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A17]
~END

Por favor mire la tarjeta. Algunas personas creen que los (negros/afro-americanos) han sido discriminados por tanto tiempo que el gobierno tiene la obligación especial de ayudar a mejorar su estándar de vida. Otros creen que el gobierno no debería darles tratamiento especial a los (negros/afro-americanos).

¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

1 1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO ESTÁ OBLIGADO A AYUDAR A LOS NEGROS
2 2
3 3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
4 4
5 5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN OCUPARSE DE ELLAS MISMAS

2.321 NEWS

¿Con qué frecuencia lee el periódico: todos los días, varias veces a la semana, una vez a la semana, menos de una vez a la semana, o nunca?

1 Todos los días
2 Varias veces a la semana
3 Una vez a la semana
4 Menos de una vez a la semana
5 Nunca

2.323 TVHOURS

En un día promedio, ¿más o menos cuántas horas ve televisión?

2.325 HELPFUL

¿Diría que la mayor parte del tiempo las personas tratan de ayudar a otros, o que principalmente sólo se preocupan de sí mismas?

1 Tratan de ayudar
2 Sólo se preocupan de sí mismas

GSS 2006
File for translation

3 DEPENDE

2.327 FAIR

~IF ^BALLOT^(3)

Ahora tengo algunas preguntas sobre otro tema. ¿Piensa que la mayoría de las personas tratarían de aprovecharse de usted si tuvieran la oportunidad o tratarían de ser justas?

~ELSE

¿Piensa que la mayoría de las personas tratarían de aprovecharse de usted si tuvieran la oportunidad o tratarían de ser justas?

~END

- 1 Tratarían de aprovecharse de usted
- 2 Tratarían de ser justas
- 3 DEPENDE

2.329 RELIG

¿Cuál es su preferencia religiosa? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

- 1 Protestantismo
- 2 Catolicismo
- 3 Judaísmo
- 4 Ninguna
- 5 OTRA (SPECIFY RELIGION AND/OR CHURCH DENOMINATION)

2.334 CHRISTCH

¿Es ésta una iglesia cristiana?

- 1 Sí
- 2 No

2.336 PROTCHRH

¿La consideraría una iglesia protestante?

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No está seguro(a)

2.340 TMPDENOM

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es?

(INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

- 1 BAUTISTA
- 2 METHODISTA
- 3 LUTERANA
- 4 PRESBITERIANA

GSS 2006
File for translation

- 5 EPISCOPAL
- 6 OTRA (SPECIFY)
- 7 NO DIO NINGUNA DENOMINACIÓN O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACIÓN

2.341 DENOM

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es?

(INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

- 10 Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
- 11 Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
- 12 Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
- 13 Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
- 14 Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
- 15 Otras iglesias bautistas
- 18 Bautista, no sabe de cuál
- 20 Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
- 21 Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
- 22 Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
- 23 Otras iglesias metodistas
- 28 Metodista, no sabe de cuál
- 30 Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
- 31 Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
- 32 Iglesia Luterana – Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
- 33 Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
- 34 Otras iglesias luteranas
- 35 Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
- 38 Luterana, no sabe de cuál
- 40 Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
- 41 Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
- 42 Otras iglesias presbiterianas
- 43 Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
- 48 Presbiteriana, no sabe de cuál
- 50 IGLESIA EPISCOPAL
- 60 OTRA (SPECIFY)
- 70 NO DIO NINGUNA DENOMINACIÓN O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACIÓN

2.343 OTHSPEC

~IF ^DENOM^(35.43)

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

~END

SPECIFY OTHER PROTESTANT DENOMINATION.

2.345 JEW

¿Se considera ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?

- 1 Ortodoxo(a)
- 2 Conservador(a)
- 3 Reformista

GSS 2006
File for translation

4 Nada de eso

2.347 RELITEN

~IF ^RELIG^(3)

¿Se considera un(a) judío(a) ferviente o un(a) judío no muy ferviente?

~ELSE ^RELIG^(2)

¿Se considera un(a) católico(a) ferviente o un(a) católico(a) no muy ferviente?

~ELSE ^RELIG^(5)

¿Se considera un(a) ^RELGSPEC^ muy ferviente o un(a) ^RELGSPEC^ no muy ferviente?

~ELSE ^RELIG^(1)

~IF ^DENOM^(15.23.34.35.42.43.60)

¿Se considera un(a) ^OTHSPEC^ muy ferviente o un(a) ^OTHSPEC^ no muy ferviente?

~ELSE

~IF ^TMPDENOM^(1)

¿Se considera un(a) bautista ferviente o un(a) bautista no muy ferviente?

~ELSE ^TMPDENOM^(2)

¿Se considera un(a) metodista ferviente o un(a) metodista no muy ferviente?

~ELSE ^TMPDENOM^(3)

¿Se considera un(a) luterano(a) ferviente o un(a) luterano(a) no muy ferviente?

~ELSE ^TMPDENOM^(4)

¿Se considera un(a) presbiteriano(a) ferviente o un(a) presbiteriano(a) no muy ferviente?

~ELSE ^TMPDENOM^(5)

¿Se considera un(a) episcopal ferviente o un(a) episcopal no muy ferviente?

~ELSE ^TMPDENOM^(6)

¿Se considera un(a) ^OTHSPEC^ muy ferviente o un(a) ^OTHSPEC^ no muy ferviente?

~ELSE

¿Se considera un(a) protestante ferviente o un(a) protestante no muy ferviente?

~END

~END

~END

1 Ferviente

2 No muy ferviente

3 MÁS O MENOS FERVIENTE

2.349 RELIG16

¿Bajo qué religión se crió?

1 Protestante

2 Católica

3 Judía

4 Ninguna

5 OTRA (SPECIFY RELIGION AND/OR CHURCH DENOMINATION)

2.354 CHRSTCH2

¿Es ésa una iglesia cristiana?

GSS 2006
File for translation

- 1 Sí
- 2 No

2.356 PROTCH2

¿La consideraría una iglesia protestante?

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No está seguro(a)

2.360 TMPDEN16

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es?

(INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

- 1 BAUTISTA
- 2 METODISTA
- 3 LUTERANA
- 4 PRESBITERIANA
- 5 EPISCOPAL
- 6 OTRA (SPECIFY)
- 7 NO DIO NINGUNA DENOMINACIÓN O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACIÓN

2.361 DENOM16

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es?

(INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

- 10 Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
- 11 Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
- 12 Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
- 13 Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
- 14 Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
- 15 Otras iglesias bautistas
- 18 Bautista, no sabe de cuál
- 20 Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
- 21 Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
- 22 Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
- 23 Otras iglesias metodistas
- 28 Metodista, no sabe de cuál
- 30 Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
- 31 Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
- 32 Iglesia Luterana – Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
- 33 Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
- 34 Otras iglesias luteranas
- 35 Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
- 38 Luterana, no sabe de cuál
- 40 Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
- 41 Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
- 42 Otras iglesias presbiterianas

GSS 2006
File for translation

- 43 Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
- 48 Presbiteriana, no sabe de cuál
- 50 IGLESIA EPISCOPAL
- 60 OTRA (SPECIFY)
- 70 NO DIO NINGUNA DENOMINACIÓN O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACIÓN

2.363 OTH16SPC

~IF ^DENOM16^(15)
SPECIFY OTHER BAPTIST DENOMINATION.
~ELSE ^DENOM16^(23)
SPECIFY OTHER METHODIST DENOMINATION.
~ELSE ^DENOM16^(34)
SPECIFY OTHER LUTERAN DENOMINATION.
~ELSE ^DENOM16^(42)
SPECIFY OTHER PRESBYTERIAN DENOMINATION.
~ELSE ^DENOM16^(35.43)
¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?
~ELSE
SPECIFY OTHER PROTESTANT DENOMINATION.
~END

2.365 JEW16

¿Se consideraba ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?

- 1 Ortodoxo(a)
- 2 Conservador(a)
- 3 Reformista
- 4 Nada de eso

2.367 ATTEND

¿Con qué frecuencia asiste a servicios religiosos? USE CATEGORIES AS PROBES
IF NECESSARY.

- 0 NUNCA
- 1 MENOS DE UNA VEZ AL AÑO
- 2 MÁS O MENOS UNA O DOS VECES AL AÑO
- 3 VARIAS VECES AL AÑO
- 4 MÁS O MENOS UNA VEZ AL MES
- 5 2-3 VECES AL MES
- 6 CASI TODAS LAS SEMANAS
- 7 TODAS LAS SEMANAS
- 8 VARIAS VECES POR SEMANA
- 9

2.369 SPREL

¿Cuál es la preferencia religiosa de su ^VAR8^(1/2)? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo,
alguna otra religión o ninguna religión?

- 1 Protestantismo

GSS 2006
File for translation

- 2 Catolicismo
- 3 Judaísmo
- 4 Ninguna
- 5 OTRA (SPECIFY RELIGION AND/OR CHURCH DENOMINATION)

2.374 CHRSTCH3

¿Es ésa una iglesia cristiana?

- 1 Sí
- 2 No

2.376 PROTCH3

¿La consideraría una iglesia protestante?

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No está seguro(a)

2.380 TMPDENO2

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es?
(INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

- 1 BAUTISTA
- 2 METODISTA
- 3 LUTERANA
- 4 PRESBITERIANA
- 5 EPISCOPAL
- 6 OTRA (SPECIFY)
- 7 NO DIO NINGUNA DENOMINACIÓN O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACIÓN

2.381 SPDEN

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es?
(INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

- 10 Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
- 11 Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
- 12 Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
- 13 Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
- 14 Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
- 15 Otras iglesias bautistas
- 18 Bautista, no sabe de cuál
- 20 Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
- 21 Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
- 22 Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
- 23 Otras iglesias metodistas
- 28 Metodista, no sabe de cuál
- 30 Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
- 31 Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)

GSS 2006
File for translation

- 32 Iglesia Luterana – Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
- 33 Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
- 34 Otras iglesias luteranas
- 35 Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
- 38 Luterana, no sabe de cuál
- 40 Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
- 41 Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
- 42 Otras iglesias presbiterianas
- 43 Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
- 48 Presbiteriana, no sabe de cuál
- 50 IGLESIA EPISCOPAL
- 60 OTRA (SPECIFY)
- 70 NO DIO NINGUNA DENOMINACIÓN O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACIÓN

2.383 SPOTHER

~IF ^SPDEN^(35.43)

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

~END

SPECIFY OTHER PROTESTANT DENOMINATION.

2.384 SPJEW

¿Se considera ^VAR8^(3/4) ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?

- 1 Ortodoxo(a)
- 2 Conservador(a)
- 3 Reformista
- 4 Nada de eso

2.386 POSTLIFE

Ahora, pasando a otro tema, ¿cree que hay vida después de la muerte?

- 1 Sí
- 2 No
- 8 INDECISO(A)

2.388 PRAY

¿Más o menos con qué frecuencia reza u ora? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY.
DO NOT USE 'NEVER' RESPONSE WHEN PROBING.

- 1 VARIAS VECES AL DÍA
- 2 UNA VEZ AL DÍA
- 3 VARIAS VECES A LA SEMANA
- 4 UNA VEZ A LA SEMANA
- 5 MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA
- 6 NUNCA

GSS 2006
File for translation

2.390 BIBLE

~IF ^BALLOT^(1.4/6)
[HAND CARD A14]
~ELSE ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A21]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A18]
~END

¿Cuál de las siguientes afirmaciones se aproxima más a lo que usted piensa acerca de la Biblia? READ
FIRST THREE STATEMENTS ONLY. CODE ONLY ONE.

- 1 La Biblia es realmente la palabra de Dios y debe tomarse literalmente, palabra por palabra
- 2 La Biblia es la palabra inspirada por Dios, pero no todo debería tomarse literalmente, palabra por palabra
- 3 La Biblia es un libro antiguo de fábulas, leyendas, historias y preceptos morales escritos por el hombre
- 4 OTRO

2.392 POPESPKS

~IF ^BALLOT^(2)
[HANDCARD A22]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HANDCARD A19]
~ELSE
[HANDCARD A15]
~END

Estamos interesados en saber qué piensan los católicos en los Estados Unidos sobre asuntos religiosos. Por favor seleccione la respuesta en esta tarjeta que se aproxime más a su propia opinión personal sobre la siguiente afirmación.

Bajo ciertas circunstancias, el Papa es infalible cuando habla de asuntos de fe y moral.

- 1 1. Definitivamente cierto
- 2 2. Probablemente cierto
- 3 3. No estoy seguro(a) de que esto sea cierto o falso
- 4 4. Probablemente falso
- 5 5. Definitivamente falso

2.394 GOD

[HAND CARD A18]

Por favor mire esta tarjeta y dígame cuál de las afirmaciones se aproxima a lo que usted cree acerca de Dios.

- 1 No creo en Dios
- 2 No sé si hay un Dios o no, y no creo que haya una manera de averiguarlo
- 3 No creo en un Dios personal, pero sí creo en un Poder Superior de algún tipo
- 4 Me doy cuenta que parte del tiempo creo en Dios, pero otras veces no.

GSS 2006
File for translation

- 5 Aunque tengo mis dudas, siento que creo en Dios
- 6 Sé que Dios existe realmente y no tengo dudas

2.395 RELEXP

¿Alguna vez ha tenido una experiencia espiritual o religiosa que haya cambiado su vida?

- 1 Sí
- 2 No

2.396 RELEXP

¿Ha habido un momento decisivo en su vida en que usted hizo un nuevo compromiso personal con la religión?

- 1 Sí
- 2 No

2.397 REBORN

¿Diría que usted "ha vuelto a nacer" o ha tenido la experiencia de "volver a nacer", es decir, un momento decisivo en su vida en que se entregó a Cristo?

- 1 Sí
- 2 No

2.398 RELPERSN

¿En qué medida se considera usted una persona religiosa? ¿Es usted muy religioso(a), moderadamente religioso(a), poco religioso(a) o nada religioso(a)?

- 1 Muy religioso(a)
- 2 Moderadamente religioso(a)
- 3 Poco religioso(a)
- 4 Nada religioso(a)

2.399 SPRTPRSN

¿En qué medida se considera usted una persona espiritual? ¿Es usted muy espiritual, moderadamente espiritual, poco espiritual o nada espiritual?

- 1 Muy espiritual
- 2 Moderadamente espiritual
- 3 Poco espiritual
- 4 Nada espiritual

2.400 RELACTIV

¿Con qué frecuencia participa en las actividades y organizaciones de una iglesia o centro religioso aparte de asistir a servicios religiosos?

GSS 2006
File for translation

- 1 Nunca
- 2 Menos de una vez al año
- 3 Más o menos una o dos veces al año
- 4 Varias veces al año
- 5 Más o menos una vez al mes
- 6 2-3 veces al mes
- 7 Casi todas las semanas
- 8 Todas las semanas
- 9 Una vez al día
- 10 Varias veces al día

2.401 SAVESOUL

¿Alguna vez ha tratado de alentar a alguien a que crea en Jesucristo o que acepte a Jesucristo como su salvador?

- 1 Sí
- 2 No

2.402 RELLIFE

[HAND CARD A19]

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación:

Me esfuerzo mucho para extender mis creencias religiosas a todos los demás aspectos de mi vida.

- 1 Muy de acuerdo
- 2 De acuerdo
- 3 En desacuerdo
- 4 Muy en desacuerdo

2.403 PUNSIN

Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una:

Aquéllos que violan las reglas de Dios deben ser castigados.

- 1 Muy de acuerdo
- 2 Algo de acuerdo
- 3 Algo en desacuerdo
- 4 Muy en desacuerdo

2.404 BLKWHITE

Lo que está bien y lo que está mal no es generalmente una cuestión tan clara como el día y la noche; hay muchos puntos intermedios.

- 1 Muy de acuerdo
- 2 Algo de acuerdo

GSS 2006
File for translation

- 3 Algo en desacuerdo
- 4 Muy en desacuerdo

2.405 ROTAPPLE

Las acciones inmorales de una persona pueden corromper a la sociedad en general.

- 1 Muy de acuerdo
- 2 Algo de acuerdo
- 3 Algo en desacuerdo
- 4 Muy en desacuerdo

2.406 PERMORAL

La moralidad es un asunto personal y la sociedad no debería forzar a todo el mundo a seguir un solo estándar.

- 1 Muy de acuerdo
- 2 Algo de acuerdo
- 3 Algo en desacuerdo
- 4 Muy en desacuerdo

2.408 BORN

¿Nació en este país?

- 1 Sí
- 2 No

2.410 PARBORN

¿Nacieron sus dos padres en este país?

~IF ^FAMILY16^(0".6/7)
(IF THE RESPONDENT IS UNCERTAIN OF PARENT, USE SAME PERSONS AS SPECIFIED
IN EARLIER: ^FAMSPEC^).
~ELSE
(IF THE RESPONDENT IS UNCERTAIN OF PARENT, USE SAME PERSONS AS SPECIFIED
IN EARLIER: ^FAMILY16^).
~END

- 0 AMBOS NACIERON EN EE.UU.
- 1 MADRE SÍ, PADRE NO
- 2 MADRE NO, PADRE SÍ
- 3 MADRE SÍ, PADRE NO SABE
- 4 MADRE NO, PADRE NO SABE
- 5 MADRE NO SABE, PADRE SÍ
- 6 MADRE NO SABE, PADRE NO
- 7 MADRE NO SABE, PADRE NO SABE
- 8 NINGUNO NACIÓ EN EE.UU.

GSS 2006
File for translation

2.412 GRANIN

¿Nacieron sus cuatro abuelos en este país?

- 1 Sí
- 2 No

2.414 GRANOUT

¿Cuántos nacieron fuera de Estados Unidos?

- 1 UNO
- 2 DOS
- 3 TRES
- 4 CUATRO

2.416 RGRADE

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o "high school" que usted terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

- 0 No siguió estudios formales
- 1 1º grado
- 2 2º grado
- 3 3º grado
- 4 4º grado
- 5 5º grado
- 6 6º grado
- 7 7º grado
- 8 8º grado
- 9 9º grado
- 10 10º grado
- 11 11º grado
- 12 12º grado

2.418 RDIPLMA

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

- 1 Sí
- 2 No

2.419 RCOL

¿Alguna vez completó uno o más años de "college" o Universidad por crédito – sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

- 1 Sí
- 2 No

GSS 2006
File for translation

2.421 RCCOLCOM

¿Cuántos años completó?

- 13 1 año
- 14 2 años
- 15 3 años
- 16 4 años
- 17 5 años
- 18 6 años
- 19 7 años
- 20 8 años o más

2.423 RCOLDEG

¿Tiene un grado o título de "college" o universidad?

- 1 Sí
- 2 No

2.425 RDEGHI

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

- 2 Asociado/ de "Junior College"
- 3 Licenciatura o "Bachelor's"
- 4 Posgrado

2.427 SPGRADE

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó su ^{^VAR8^(1/2)} en la escuela primaria, o en el "high school" y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

- 0 No siguió estudios formales
- 1 1º grado
- 2 2º grado
- 3 3º grado
- 4 4º grado
- 5 5º grado
- 6 6º grado
- 7 7º grado
- 8 8º grado
- 9 9º grado
- 10 10º grado
- 11 11º grado
- 12 12º grado
- 13

2.429 SPDIPLMA

¿Alguna vez obtuvo ^{^VAR8^(3/4)} el diploma de "high school" o certificado de GED?

GSS 2006
File for translation

- 1 Sí
- 2 No

2.431 SPCOL

¿Alguna vez completó $\text{^VAR8}^{(3/4)}$ uno o más años de “college” o universidad por crédito – sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

- 1 Sí
- 2 No

2.433 SPCOLCOM

¿Cuántos años completó $\text{^VAR8}^{(3/4)}$?

- 13 1 año
- 14 2 años
- 15 3 años
- 16 4 años
- 17 5 años
- 18 6 años
- 19 7 años
- 20 8 años o más

2.435 SPCOLDEG

¿Tiene $\text{^VAR8}^{(3/4)}$ un grado o título de “college” o universidad?

- 1 Sí
- 2 No

2.437 SPDEGHI

¿Qué grado, título o títulos? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

- 2 Asociado/ de “Junior College”
- 3 Licenciatura o “Bachelor's”
- 4 Posgrado

2.441 UNRELAT1

Ahora quisiera que pensara en las personas que viven en este hogar. Por favor incluya a cualquier persona que generalmente viva aquí pero que está fuera temporalmente – por negocios, de vacaciones o en un hospital general – e incluya a todos los bebés y niños pequeños.

No incluya a estudiantes de “college” o universidad que estén viviendo en el “college” o universidad, a personas en las fuerzas armadas asignadas lejos de aquí, o a personas que estén lejos en alguna institución.

¿Todos en este hogar tienen algún tipo de parentesco con usted?

GSS 2006
File for translation

- 1 Sí
- 2 No

2.443 UNRELAT2

¿Cuántas personas en este hogar no tienen ningún tipo de parentesco con usted?

2.445 EARNRS

(Ahora sólo piense en su familia – aquellas personas en el hogar que tienen parentesco con usted...)
¿Cuántas personas en la familia (contándose usted) ganaron algo de dinero en el último año – 2005 – de cualquier trabajo o empleo?

2.447 INCOME06

~IF ^BALLOT^(1)
[HAND CARD A16]
~ELSE ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A23]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A20]
~ELSE ^BALLOT^(4.5.6)
[HAND CARD A7]
~END

¿En cuál de estos grupos está el ingreso total de su familia, de todas las fuentes, por el año pasado – 2004 – es decir, antes de impuestos? Solamente dígame la letra.

El ingreso total incluye intereses o dividendos, rentas, "social security", otras pensiones, pensión alimenticia o manutención del niño, compensación por desempleo, ayuda pública ("welfare"), cuota de las fuerzas armadas o para veteranos.

^Y1

- 1 A. MENOS DE \$1,000
- 2 B. De \$1,000 a 2,999
- 3 C. De \$3,000 a 3,999
- 4 D. De \$4,000 a 4,999
- 5 E. De \$5,000 a 5,999
- 6 F. De \$6,000 a 6,999
- 7 G. De \$7,000 a 7,999
- 8 H. De \$8,000 a 9,999
- 9 I. De \$10,000 a 12,499
- 10 J. De \$12,500 a 14,999
- 11 K. De \$15,000 a 17,499
- 12 L. De \$17,500 a 19,999
- 13 M. De \$20,000 a 22,499
- 14 N. De \$22,500 a 24,999
- 15 O. De \$25,000 a 29,999
- 16 P. De \$30,000 a 34,999
- 17 Q. De \$35,000 a 39,999
- 18 R. De \$40,000 a 49,999
- 19 S. De \$50,000 a 59,999
- 20 T. De \$60,000 a 74,999
- 21 U. De \$75,000 a \$89,999
- 22 V. De \$90,000 a \$109,999

GSS 2006
File for translation

- 23 W. De \$110,000 a \$129,999
- 24 X. De \$130,000 a \$149,999
- 25 Y. \$150,000 o más

2.449 RINCOME1

~IF ^OCCSLF^(K2.K3)
¿Tuvo algún ingreso del empleo en el que trabajó en 2005?
~ELSE
¿Tuvo algún ingreso de ^OCCSLF^ en 2005?
~END

- 1 Sí
- 2 No

2.451 RINCOM06

~IF ^BALLOT^(1)
[HAND CARD A16]
~ELSE ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A23]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A20]
~ELSE ^BALLOT^(4.5.6)
[HAND CARD A7]
~END

~IF ^OCCSLF^(K2.K3)
¿En cuál de estos grupos están sus ganancias, incluyendo las de todo tipo, del empleo en que trabajó en el año 2005? Es decir, antes de los impuestos u otras deducciones. Sólo dígame la letra.
~ELSE
¿En cuál de estos grupos están sus ganancias, incluyendo las de todo tipo, de ^OCCSLF^ en el año 2005? Es decir, antes de los impuestos u otras deducciones. Sólo dígame la letra.

~END
^Y1

- 1 A. MENOS DE \$1,000
- 2 B. De \$1,000 a 2,999
- 3 C. De \$3,000 a 3,999
- 4 D. De \$4,000 a 4,999
- 5 E. De \$5,000 a 5,999
- 6 F. De \$6,000 a 6,999
- 7 G. De \$7,000 a 7,999
- 8 H. De \$8,000 a 9,999
- 9 I. De \$10,000 a 12,499
- 10 J. De \$12,500 a 14,999
- 11 K. De \$15,000 a 17,499
- 12 L. De \$17,500 a 19,999
- 13 M. De \$20,000 a 22,499
- 14 N. De \$22,500 a 24,999
- 15 O. De \$25,000 a 29,999

GSS 2006
File for translation

- 16 P. De \$30,000 a 34,999
- 17 Q. De \$35,000 a 39,999
- 18 R. De \$40,000 a 49,999
- 19 S. De \$50,000 a 59,999
- 20 T. De \$60,000 a 74,999
- 21 U. De \$75,000 a \$89,999
- 22 V. De \$90,000 a \$109,999
- 23 W. De \$110,000 a \$129,999
- 24 X. De \$130,000 a \$149,999
- 25 Y. \$150,000 o más

2.453 INCOME16

Piense en la época en que tenía 16 años de edad. Comparando con las familias en general en Estados Unidos en ese entonces, ¿diría que los ingresos de su familia estaban – muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio, o estaban muy por encima del promedio?

- 1 Muy por debajo del promedio
- 2 Debajo del promedio
- 3 En el promedio
- 4 Por encima del promedio
- 5 Muy por encima del promedio

2.455 DWELOWN

¿Es (usted/su familia) propietario(a) de su (casa/apartamento), paga renta o algo más?

- 1 Es propietario(a) o está comprando
- 2 Paga renta o alquiler
- 3 Otro (SPECIFY)

2.459 UNION

~IF ^MARITAL^(1)

¿Usted o su ^VAR8^(1/2) pertenece a una unión o sindicato de trabajadores? CODE ONLY ONE.

~ELSE

¿Pertenece usted a una unión o sindicato de trabajadores? CODE ONLY ONE.

~END

- 1 SÍ, EL/LA PARTICIPANTE PERTENECE
- 2 SÍ, EL/LA ESPOSO(A) PERTENECE
- 3 SÍ, AMBOS PERTENECEN
- 4 NO, ^VAR403^

2.461 VAR403

- 1 EL/LA PARTICIPANTE NO PERTENECE
- 2 NI EL/LA PARTICIPANTE NI EL/LA ESPOSO(A) PERTENECEN

2.462 VAR404

GSS 2006
File for translation

- 1 su madre
- 2 su madrastra
- 3 la pariente con quien usted vivía a los 16 años
- 4 su (MOTHER SUBSTITUTE)
- 5 su padre
- 6 su padrastro
- 7 el pariente con quien usted vivía a los 16 años
- 8 su (FATHER SUBSTITUTE)

3.2 BRTHMO

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

3.6 MARHOMO

[HAND CARD A13]

¿Está de acuerdo o en desacuerdo con la siguiente afirmación?:

Las parejas de homosexuales tienen derecho a casarse ...

- 1 Muy de acuerdo
- 2 De acuerdo
- 3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- 4 En desacuerdo
- 5 Muy en desacuerdo

3.8 POLHITOK

¿Puede pensar en alguna situación en que usted aprobaría que un policía golpeará a un hombre adulto?

- 1 Sí
- 2 No
- 8 NO ESTÁ SEGURO(A)

3.10 LOOPBEG3

- 1 ¿Lo aprobaría si el hombre hubiera dicho cosas vulgares y obscenas al policía?
- 2 ¿Lo aprobaría si el hombre estuviera siendo interrogado como sospechoso en un caso de asesinato?
- 3 ¿Lo aprobaría si el hombre estuviera bajo custodia y tratara de escapar?
- 4 ¿Lo aprobaría si el hombre estuviera atacando al policía con los puños?

3.11 POLABUSE

^LOOPBEG3^

- 1 Sí
- 2 No
- 8 NO ESTÁ SEGURO(A)

GSS 2006
File for translation

3.14 LOOPBEG4

- 1 Si usted tuviera que escoger, ¿qué cosa de esta lista escogería como la más importante que un niño o una niña debe aprender para prepararse para la vida?
- 2 ¿Cuál le sigue en importancia?
- 3 ¿Cuál es la tercera?
- 4 ¿Cuál es la cuarta?
- 5 INTERVIEWER: RECORD REMAINING NUMBER.

3.15 CHLDVAL1

~IF ^BALLOT^(2)
[HAND CARD A9]
~ELSE ^BALLOT^(3)
[HAND CARD A7]
~END
^LOOPBEG4^

- 1 1. Obedecer.
- 2 2. Caer bien o ser popular.
- 3 3. Pensar por sí mismo o por sí misma.
- 4 4. Trabajar duro.
- 5 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda.

3.17 TRUST

Hablando en general, ¿diría que se puede confiar en la mayoría de las personas o que hay que tener muchísimo cuidado al tratar con ellas?

- 1 Se puede confiar en la mayoría de las personas
- 2 Hay que tener muchísimo cuidado
- 3 OTRO, DEPENDE

no# OTHGUNS

¿Y cuántos adultos más en su hogar son dueños de un arma de fuego?

no# RELNEG

¿En algún momento en su vida ha habido un momento decisivo en que empezó a sentirse menos comprometido(a) con la religión?

- 1 Sí
- 2 No